

From reviews of the first edition:

'An excellent critical survey of recent research in narratology and linguistic approaches to narrative... Eminently readable, clear, always insightful and of consistently high standard throughout... An invaluable textbook for all students of narrative.'

Jean Jacques Weber, *Journal of Literary Semantics*

'The book's clarity, comprehensiveness, suggestions for other reading, and applications make it useful to all those who have some grounding in literary theory... Toolan is very well read in current theory, which is intelligently presented.'

Q. Grigg, *Choice*

'A valuable introduction to a wide range of analytical theories and narrative types.'

Cynthia Bernstein, *Southern Humanities Review*

Narrative explores a range of written, spoken, literary and non-literary narratives. It shows what systematic attention to language can reveal about the narratives themselves, their tellers, and those to whom they are addressed. Topics examined include plot structure, time manipulation, point of view, oral narratives and children's stories.

This classic text has been substantially rewritten to incorporate recent developments in theory and new technologies, and to make it more usable as a course book. New material includes sections on film, surprise and suspense, and online news stories. The section on children's narrative has been updated, and the discussion of newspaper stories incorporates contemporary examples. There are new exercises which relate closely to chapter content and new sections on further reading.

Michael Toolan is Professor of Applied English Linguistics at the University of Birmingham. His previous books include *Language in Literature* (1998), *Language, Text and Context: Essays in contextualized stylistics* (1993) and *The Stylistics of Fiction* (1990).

INTERFACE

Series Editor: Ronald Carter



11 New Fetter Lane
London EC4P 4EE
29 West 35th Street
New York NY 10018
www.routledge.com
Printed in Great Britain

**In loving memory of
Margaret 'Mac' McAloren
who told such stories,
and never told on us.**



First published 1988
Reprinted 1991, 1992, 1994, 1995, 1997

Second edition first published 2001
by Routledge
11 New Fetter Lane, London EC4P 4EE

Simultaneously published in the USA and Canada
by Routledge
29 West 35th Street, New York, NY 10001

Routledge is an imprint of the Taylor & Francis Group
© 1988, 2001 Michael Toolan

Typeset in Times by Wearset, Boldon, Tyne and Wear
Printed and bound in Great Britain by University Press, Cambridge

All rights reserved. No part of this book may be reprinted or
reproduced or utilised in any form or by any electronic, mechanical,
or other means, now known or hereafter invented, including
photocopying and recording, or in any information storage or
retrieval system, without permission in writing from the publishers.

British Library Cataloguing in Publication Data
A catalogue record for this book is available from The British
Library

Library of Congress Cataloging in Publication Data
Toolan, Michael J.

Narrative : a critical linguistic introduction / Michael Toolan. –
2nd ed.

p. cm. – (Interface)
Includes bibliographical references and indexes.
I. Discourse analysis. Narrative. I. Title. II. Interface (London,
England)

P302.7 .T66 2001
.01/.41–dc21

ISBN 0-415-23174-4 (hbk)
ISBN 0-415-23175-2 (pbk)

2001019304

Contents

<i>Preface</i>	viii
<i>Acknowledgements</i>	xi

1 Preliminary orientations 1

1.1 <i>Teller, tale, addressee</i>	1
1.2 <i>Typical characteristics of narratives</i>	4
1.3 <i>Narratives and non-narratives</i>	8
1.4 <i>Story – text – narration</i>	10
<i>Further reading</i>	12
<i>Notes and exercises</i>	13

2 Basic story structure 15

2.1 <i>Story/fabula/histoire</i>	15
2.2 <i>Propp's morphology of the Russian fairytale</i>	17
2.3 <i>Barthes on narrative</i>	22
2.4 <i>Plot-summarizing: modelling intuitions</i>	29
2.5 <i>In search of the grammaticization of plot structure</i>	31
<i>Further reading</i>	37
<i>Notes and exercises</i>	37

3 The articulation of narrative text I: time, focalization, narration 41

3.1 <i>Narrative text: a single level of analysis</i>	41
3.2 <i>Text and time</i>	42
3.3 <i>Temporal refractions in text: Nabokov's Pnin</i>	54
3.4 <i>Focalization</i>	59
3.5 <i>Perceptual focalization as primary</i>	63
3.6 <i>Narrators and narration</i>	64
3.7 <i>Simpson's typology of narratorial modes</i>	68
<i>Further reading</i>	77
<i>Notes and exercises</i>	77

621

4 The articulation of narrative text II: character, setting, suspense, film

80

- 4.1 *Character* 80
- 4.2 *Greimas' actant model* 82
- 4.3 *Character traits and attributes* 86
- 4.4 *Distinctive feature characterology* 88
- 4.5 *Setting* 91
- 4.6 *Character and setting in 'The Dead'* 94
- 4.7 *Creating surprise and suspense in narratives* 99
- 4.8 *From prose to film: radical translation* 103
- 4.9 *The grammaticization of character and situation* 107
- Further reading* 112
- Notes and exercises* 112

5 The articulation of narrative text III: representing character discourse

116

- 5.1 *Achieving immediacy in the narration of thoughts* 116
- 5.2 *Modes of speech and thought presentation* 119
- 5.3 *Differences between Direct and Indirect Discourse* 125
- 5.4 *Different again: free Indirect Discourse* 130
- 5.5 *Who speaks, who thinks?* 133
- 5.6 *FID: functions and effects* 134
- Further reading* 140
- Notes and exercises* 140

6 Narrative as socially situated: the sociolinguistic approach

143

- 6.1 *Labov and narrative structure* 143
- 6.2 *Fixed narrative clauses, free evaluative clauses* 145
- 6.3 *Abstracts and orientations* 149
- 6.4 *Evaluation* 151
- 6.5 *Doing and saying* 153
- 6.6 *Internal evaluation* 155
- 6.7 *Coda* 157
- 6.8 *Stories in societies* 159
- 6.9 *Narrative performance* 160
- 6.10 *Dispersed, embedded, and group oral narratives* 162
- 6.11 *From Labov to literature* 167
- Further reading* 172
- Notes and exercises* 173

178

7 Children's narratives

- 7.1 *Stories for, by, and with children* 178
- 7.2 *Storytelling and emergent literacy* 180
- 7.3 *Differing styles, differing orientations* 182
- 7.4 *Children's narrative development* 185
- 7.5 *Children's narratives and the development of registers and genres: the systemic-linguistic approach* 189
- 7.6 *The systemic-linguistic account of story genres* 193
- 7.7 *Stories for and with children* 197
- Further reading* 203
- Notes and exercises* 204

8 Narrative as political action

206

- 8.1 *The contexts of narratives* 206
- 8.2 *Hard news stories in the newspaper* 206
- 8.3 *Political narratives in the news* 208
- 8.4 *The unfolding news story: a contemporary example* 212
- 8.5 *The linguistic apparatus of political construal: notes on key resources* 221
- 8.6 *News stories online* 230
- 8.7 *Stories of class and gender* 233
- 8.8 *Prejudice in ethnic narratives* 234
- 8.9 *Stories in court* 235
- Further reading* 239
- Notes and exercises* 239

Bibliography
Index

242
 255

Preface

Narratives are everywhere, performing countless different functions in human interaction; therefore the area of inquiry of this book must be delimited rather strictly. As the subtitle indicates, it is intended as a critical introduction, and I hope to be genuinely critical and genuinely introductory. More narrowly still, this critical introduction is specifically concerned with language-oriented or linguistically-minded perspectives on narrative: ways of looking at narrative that attend systematically to the language of stories, and models of narrative-analysis that focus on the linguistic form of narratives or their linguistically-describable structure. The basic rationale for such an emphasis is the conviction that systematic analytical attention to the logic and dynamics of language behaviour can shed light on any sub-domain or mode of language behaviour. The mode spotlighted here is narrative.

What is it about narrative that makes it such a pervasive and fascinating phenomenon? And how can one begin to answer such a question without entering into a narrative of one's own? The fact is, as my opening sentence announces, narratives are everywhere. Or are potentially so. Everything we do, from making the bed to making breakfast to taking a shower (and notice how these combined – in any order – make a multi-episode narrative), can be seen, cast, and recounted as a narrative – a narrative with a middle and end, characters, setting, drama (difficulties resolved), suspense, enigma, 'human interest', and a moral. (The moral of the story of my making breakfast this morning could be stated as 'Don't try to clean the toaster while cooking porridge'.) From such narratives, major and minor, we learn more about ourselves and the world around us. Making, apprehending, and then not forgetting a narrative is making-sense of things which may also help make sense of other things.

Just how pervasive and important oral and written narratives are to our lives becomes startlingly clear if we stop to think of the forms of narrative we depend on as props and inspirations: biographies and autobiographies; historical texts; news stories and news features in many media; personal letters and diaries; novels, thrillers and romances; medical case histories; school records; curricula vitae; police reports of 'incidents'; annual performance reviews; and, often most crucially, the stories we tell about ourselves and others – stories of triumphs and disasters, pleasure and pain – in

the course of our everyday lives. These are only some of the materials shaping our lives that are palpably narrative in form and function.

But we might also consider many other preoccupations which, as a means of assisting comprehension, we 'narrativize'. Law students struggling to grasp and retain the ramifications of the law concerning theft may well, as a sense-making procedure, cast the law(s) as a developing story shaped by attendances to and departures from precedent, and by statutory revisions. And the criminal law in its entirety can be seen as a revisable story: the story is about socially impermissible conduct and the means of redress available when such conduct is exposed. This all-embracing 'story of the law' subsumes an infinite number of more specific episodes (actual and hypothetical), with probable but contestable outcomes: if you do this, in those circumstances, then you may be liable to such and such penalties.

Science, too, may at first glance look very different from narrative. We often think of it as an expanding storehouse of incontestable facts, the hallowed repository of objective knowledge of how things in the world work: a rich but static description, quite remote from 'storytelling'. But that turns out to be mistaken in both theory and practice. In theory, the emphasis on scientific enquiry as an ongoing revisable narrative (with revisions made on the rational grounds that the revised account brings enhanced descriptive or explanatory power, and greater generalizability) is now commonplace. And in practice, too, one has only to think of how science is taught in schools to see the centrality of narrative to understanding.

For instance, the concepts of fuel, energy and work might be taught in the primary school by telling stories about eating breakfast before running around, and putting fuel in the car before going on a long trip. If the child doesn't get the point of these stories, and see the logical connections between the stages within each story as well as the analogical parallels across the stories, they won't begin to understand the concepts involved. At secondary school the presentation may be less informal and more theorized, but narrative methods persist. Any laboratory exercise in physics, chemistry or biology, for example, is a planned and guided story in which the child is an essential participant. Testing for the hydrogen that is released when copper filings are added to sulphuric acid is, for teacher and lab assistant, an old, old story (ah, they don't make them like that any more!). But it's a new story, a narrative of enforced personal experience if you like, for the child, the moral of which is to be learned. And afterwards, in the passive voice style that tries to keep human interest out of the picture, they must 'write up' the experiment.

If the above is a reminder that narrative is a mode that, directly or more indirectly, may inform almost every aspect of human activity, I must now stress that the following chapters are concerned almost entirely with narratives in a narrower sense: literary narratives, folktales, stories by and for children, conversationally-embedded spoken narratives, and news stories in the media. There are linguistic similarities between these types of

x Preface

stories which I hope, rather than leading to a boring sameness, will be thought-provoking, and linguistic differences, too, which are yet not so great as to make for unmanageable heterogeneity.

For this second edition, I have made many minor revisions and rephrasings, some cuts and several additions or expansions. The expansions have been kept in check by the need to keep the book to a manageable length, and the requirement that something linguistic and introductory could be relevantly said about each topic. The substantially new sections include ones on narrativity (1.3), modes of narration (3.8), surprise and suspense (4.7), film narration (4.8), Labov applied to literature (6.11), systemic story genres (7.6), the structure and analysis of hard news stories in print and online (8.2–8.4, 8.6), and gender (8.7). All the Further Reading and Notes and Exercises sections, at the end of each chapter, have been radically revised and brought up to date.

On the other hand, I have sometimes retained from the first edition particular demonstration analyses even where these use approaches that may have developed further in very recent years. The more recent work often builds on the earlier work, so that the latter remains both important and truly introductory.

In the following chapters, particularly the earlier and more literary-minded ones, presentation and discussion of models and theories often involves detailed reference to one or more of a few celebrated literary texts which I have taken as exemplary. So the best way to read these chapters is with those narratives both firmly in memory and close to hand for direct consultation. This special collection comprises the following stories: James Joyce's 'Eveline' and 'The Dead', from *Dubliners*; William Faulkner's 'That Evening Sun' and 'Barn Burning'; Katherine Mansfield's 'Bliss'; and Vladimir Nabokov's novel, *Pnin*. Many other narratives, short and long, oral and written, literary and non-literary, will be discussed in the course of the book. But those six are especially relevant to the first five chapters.

A linguistic introduction can hardly avoid the occasional use of more technical terms that may at first seem off-putting to those who have taken no linguistics courses. I have tried to keep specialist jargon to a minimum, explaining terms as the discussion proceeds.

Acknowledgements

Nearly all the work on the first edition of this book was done while I was a member of the Department of English Language and Literature of the National University of Singapore, while any better thoughts that have emerged in the second edition arose at my next academic home, the English department of the University of Washington, Seattle, or my present one, the Department of English of the University of Birmingham. Much of the material presented here has been used on courses in Stylistics or Narrative at all three institutions, and all kinds of small debts are owed to students on those courses. I still owe thanks to all those listed in the first edition, friends, colleagues and students, together with a goodly number of scholars who have one way or another influenced or unwittingly contributed to the second edition: Anneliese Kramer-Dahl, Betty Samraj, Brian Ridge, Carmen-Rosa Caldas-Coulthard, Carol Marley, Charles Owen, Chris Heffer, David Birch, David Butt, Gail Stygall, George Dillon, George Wolf, Hayley Davis, Heidi Riggensbach, Jim Martin, K. P. Mohanan, Malcolm Coulthard, Michael Halliday, Michael Hoey, Monika Fludernik, Nigel Love, Norman Macleod, Paul Hopper, Paul Simpson, Peter Verdonk, Peter White, Phil Gaines, Roy Harris, Ruth Page, Sandy Silberstein, Talbot Taylor, Thara Mohanan, Thiru Kandiah, Tony Hung, and Victor Li. Thanks also to Ms Gouri Uppal for permitting me to reproduce conversational data from her National University of Singapore MA thesis (1984).

Special thanks remain due to Rukmini Bhaya Nair, with whom I first co-taught courses on Narrative Structure.

Very special thanks to Ronald Carter, general editor of the Interface series, for entrusting this project to me in the first place and for being a powerful advocate for literary linguistics these twenty years and more; and to Louisa Semlyen at Routledge who was unfailingly supportive when the second edition turned out to be harder and longer work than I had expected.

Mega special thanks to Julianne Statham, who has again gone above and beyond the proverbial in reading through chunks of this in draft helping me absent the most turgid bits. And a verbal hug, too, for Roisin Patrick, and Miriam, teenagers with attitude; Chapter 7 was first written

Bibliography

- Aarseth, E. (1997) *Cybertext: Perspectives on Ergodic Literature*, Baltimore: Johns Hopkins University Press.
- Ahlberg, J. and A. Ahlberg (1979) *Burglar Bill*, London: Collins.
- Amsterdam, A. and J. Bruner (2000) *Minding the Law*, Harvard: Harvard University Press.
- Atkinson, M. and P. Drew, (1979) *Order in Court*, Atlantic Highlands, NJ: Humanities Press.
- Austin, J. L. (1962) *How To Do Things With Words*, Oxford: Clarendon Press.
- Bakhtin, M. M. (1981) *The Dialogic Imagination: Four Essays*, M. Holquist (ed.) Austin: University of Texas Press.
- Bakhtin, M. M. (1986) *Speech Genres and Other Late Essays*, Austin: University of Texas Press.
- Bal, M. (1985 [1997: 2nd edition]) *Narratology: Introduction to the Theory of Narrative*, Toronto: University of Toronto Press.
- Baldry, A., P. Thibault, et al. (2000) *Multimodality and Multimediality in the Distance Learning Age*, Campobasso: Palladino Editore.
- Bally, C. (1912) 'Le style indirecte libre en français moderne', *Germanisch-Romanisch Monatsschrift*, 4, 549–56, 597–606.
- Bamberg, M. (ed.) (1997a) *Oral Versions of Personal Experience: Three Decades of Narrative Analysis* [special issue of the *Journal of Narrative and Life History*], Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Bamberg, M. (ed.) (1997b) *Narrative Development: Six Approaches*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Banfield, A. (1982) *Unspeakable Sentences*, New York: Routledge & Kegan Paul.
- Baron, H. (1998) 'Disseminated consciousness', *Essays in Criticism*, 48, 4, 357–78.
- Barthes, R. (1970) *S/Z*, Paris: Seuil.
- Barthes, R. (1977) 'Introduction to the structural analysis of narratives', in *Image-Music-Text*, London: Fontana.
- Bauman, R. (1986) *Story, Performance, and Event: Contextual Studies of Oral Narrative*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Bayley, J. (1963) *The Character of Love: A Study in the Literature of Personality*, New York: Collier Books.
- Beaman, K. (1984) 'Coordination and subordination revisited', in D. Tannen (ed.) *Coherence in Spoken and Written Discourse*, Norwood, NJ: Ablex.
- Bedient, C. (1969) 'Middlemarch: touching down', *Hudson Review*, 22.
- Bell, A. (1991) *The Language of the News Media*, Oxford: Blackwell.
- Bell, A. and P. Garrett (eds) (1998) *Approaches to Media Discourse*, Oxford: Blackwell.

- Bennett, G. (1983) "'Rocky the police dog" and other tales', *Lore and Language* 3, 8, 1–19.
- Bennett, W. and S. Feldman (1981) *Reconstructing Reality in the Courtroom: Justice and Judgement in American Culture*, New Brunswick, NJ: Rutgers University Press.
- Bennett-Kastor, T. (1983) 'Noun phrases and coherence in child narratives', *Journal of Child Language*, 10, 135–49.
- Bennett-Kastor, T. (1986) 'Cohesion and predication in child narratives', *Journal of Child Language*, 13, 353–70.
- Bennett-Kastor, T. (1999) 'Predications and nonreferential cohesion in Irish-speaking children's narratives', *Functions of Language*, 6, 1, 195–241.
- Benveniste, E. (1966) *Problemes de linguistique generale*, Paris: Gallimard.
- Berendson, M. (1981) 'Formal criteria of narrative embedding', *Journal of Literary Semantics*, 10, 79–94.
- Berendson, M. (1984) 'The teller and the observer: narration and focalization in narrative texts', *Style*, 18, 140–58.
- Bhaya, R., R. Carter and M. Toolan (1988) 'Clines of metaphoricity, and creative metaphors as situated risk-taking', *Journal of Literary Semantics*, 17, 1: 20–40.
- Bickerton, D. (1967) 'Modes of interior monologue: a formal definition', *Modern Language Quarterly*, 28, 2, 229–39.
- Bissex, G. (1981) *Gnys at Work: a Child Learns to Write and Read*, Cambridge, MA., Harvard University Press.
- Blommaert, J. and J. Verschueren (1998) *Debating Diversity: Analysing the Discourse of Tolerance*. London, Routledge.
- Bloor, T. and M. Bloor (1995) *The Functional Analysis of English: a Hallidayan approach*, London: Arnold.
- Bolinger, D. (1980) *Language, the Loaded Weapon*, London: Longman.
- Bolinger, D. (1981) *Aspects of Language*, New York: Harcourt Brace Jovanovich.
- Booth, W. (1961) *The Rhetoric of Fiction*, Chicago: University of Chicago Press.
- Bordwell, D. (1986) *Narration in the Fiction Film*. London and New York: Routledge.
- Bronzwaer, W. J. M. (1970) *Tense in the Novel*, Groningen: Wolters Noordhoff.
- Brown, G. and G. Yule (1983) *Discourse Analysis*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Brown, P. and S. Levinson (1987) *Politeness*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Browne, A. (1983) *Bear Goes to Town*, London: Arrow Books.
- Bruner, E. (ed.) (1984) *Text, Play and Story: The Construction and Reconstruction of Self and Society*, Washington DC American Ethnological Society.
- Bruner, J. (1986) *Actual Minds, Possible Worlds*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Bruner, J. (1990) *Acts of Meaning*, Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Bruner, J. (1992) 'The narrative construction of reality', in H. Beilin and P. Pufall (eds) *Piaget's Theory: Projects and Possibilities*. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum, 229–48.
- Bucholtz, M. (1999) 'You da man: Narrating the racial other in the production of white masculinity', *Journal of Sociolinguistics*, 3: 4, 443–60.
- Burton, D. (1982) 'Through glass darkly: through dark glasses', in R. Carter (ed.) *Language and Literature*, London: Allen & Unwin, 195–214.
- Butt, D. et al. (1995). *Using Functional Grammar: an Explorer's Guide*, Sydney: National Centre for English Language Teaching and Research.

- Caldas-Coulthard, C. and M. Coulthard (eds) (1996) *Texts and Practices: Readings in Critical Discourse Analysis*, London: Routledge.
- Cameron, D. (1995) *Verbal Hygiene*, London: Routledge.
- Carter, R. and P. Simpson (1982) 'The sociolinguistic analysis of narrative', *Belfast Working Papers in Linguistics*, 6: 123–52.
- Carver, R. (1989) 'A Small, Good Thing', in *Cathedral and other Stories*, London: Vintage Books.
- Carver, R. (1994) 'Little Things', in *Fires: Essays, Poems, Stories*, London: Harvill.
- Cazden, C. (1981) *Language in Early Childhood Education*, Washington DC: National Association for the Education of Young Children.
- Chatman, S. (1969) 'New ways of analysing narrative structures', *Language and Style*, 2: 3–36.
- Chatman, S. (1978) *Story and Discourse*, Ithaca: Cornell University Press.
- Chatman, S. (1990) *Coming to Terms: the Rhetoric of Narrative in Fiction and Film*, Ithaca: Cornell University Press.
- Chomsky, N. (1957) *Syntactic Structures*, The Hague: Mouton.
- Chomsky, N. (1965) *Aspects of the Theory of Syntax*, Cambridge: MIT Press.
- Christie, F. et al. (1984) *Children's Writing: Reader*, Victoria: Deakin University Press.
- Christie, F. and J. Martin (eds), (1997) *Genres and Institutions: Social Processes in the Workplace and School*, London: Cassell.
- Clark, H. (1977) 'Inferences in comprehension', in D. Laberge and S. J. Samuels (eds) *Basic Processes in Reading*, Hillsdale, NJ: Erlbaum.
- Cohn, D. (1978) *Transparent Minds: Narrative Modes for Presenting Consciousness in Fiction*, Princeton, NJ: Princeton University Press.
- Colby, B. (1970) 'The description of narrative structures', In P. Garvin (ed.) *Cognition: A Multiple View*, New York: Spartan Books.
- Cook-Gumperz, J. and J. Green (1984) 'A sense of story: influences on children's storytelling ability', in D. Tannen (ed.) *Coherence in Spoken and Written Discourse*, Norwood, NJ: Ablex, 201–18.
- Cotterill, J. (2000) *Representing Reality in Court: Power and Persuasion in Trial Discourse*, unpublished PhD dissertation, University of Birmingham.
- Coulthard, M. (1994) 'Powerful evidence for the defence: an exercise in forensic discourse analysis', in J. Gibbons (ed.) *Language and the Law*, London: Longman, 414–42.
- Coulthard, M. (1996) 'The official version: audience manipulation in police records of interviews with suspects', in C. Caldas-Coulthard and M. Coulthard (eds) *Texts and Practices: Readings in Critical Discourse Analysis*, London: Routledge, pp. 166–78.
- Coulthard, M., in preparation, *Language as Evidence*, London: Routledge.
- Crawford, P., B. Brown and P. Nolan (1998) *Communicating Care: the Language of Nursing*, Nelson Thornes, Cheltenham.
- Crossley, M. (2000) *Introducing Narrative Psychology: Self, Trauma, and the Construction of Meaning*, Buckingham: Open University Press.
- Culler, J. (1975a) *Structuralist Poetics*, London: Routledge & Kegan Paul.
- Culler, J. (1975b) 'Defining narrative units', in R. Fowler (ed.) *Style and Structure in Literature*, Oxford: Blackwell.
- Culler, J. (1981) *The Pursuit of Signs*, London, Routledge & Kegan Paul.
- Culpeper, J. (2000) 'A cognitive approach to characterization: Katherine in Shakespeare's *The Taming of the Shrew*', *Language and Literature*, 9:4, 291–316.

- Culpeper, J. (forthc.) *Language and Characterization: People in Plays and Other Texts*, London: Longman.
- Dijk, T. van (1984) *Prejudice in Discourse: An Analysis of Ethnic Prejudice in Cognition*, Amsterdam: John Benjamins.
- Dijk, T. van (1988) *News as Discourse*, Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Dijk, T. van (1991) *Racism and the Press*, London: Routledge.
- Dijk, T. van (1992) 'Discourse and the denial of racism', *Discourse & Society*, 3:1, 87–118.
- Dijk, T. van (1993) *Discourse and Elite Racism*, London: Sage.
- Dillon, G. and F. Kirchnoff (1976) 'On the form and function of free indirect style', *Poetics and Theory of Literature*, 1, 3, 431–40.
- Docherty, T. (1983) *Reading (Absent) Character: Towards a Theory of Characterization in Fiction*, Oxford: Clarendon Press.
- Dry, H. (1995) 'Free indirect discourse in Doris Lessing's "One off the short list"', in P. Verdonk and J. J. Weber (eds) *Twentieth Century Fiction: from Text to Context*, London: Routledge, 96–112.
- Duchan, J., G. Bruder and L. Hewitt (eds) (1995) *Deixis in Narrative: A Cognitive Science Perspective*, Hillsdale NJ: Lawrence Erlbaum.
- Dundes, A. (1968) Introduction to Propp, *The Morphology of the Folktale*, Austin: University of Texas Press.
- Eaton, J., G. Collis and V. Lewis (1999) 'Evaluative explanations in children's narratives of a video sequence without dialogue', *Journal of Child Language*, 26(3), 699–720.
- Edwards, D. (1997) *Discourse and Cognition*, London: Sage.
- Eggins, S. (1994) *An Introduction to Systemic Functional Linguistics*, London: Pinter.
- Eggins, S. and J. Martin (1997) Genres and registers of discourse. In T. Van Dijk (ed.) *Discourse as Structure and Process*, London: Sage, 230–56.
- Eggins, S. and D. Slade (1997) *Analysing Casual Conversation*, London: Cassell.
- Ehrlich, S. (1990) *Point of View: A Linguistic Analysis of Literary Style*, London: Routledge.
- Ely, R., J. Bleason and A. McCabe (1996) "'Why didn't you talk to your mommy, honey?': gender differences in talk about past talk", *Research on Language and Social Interaction*, 20, 7–25.
- Emmott, C. (1997) *Narrative Comprehension: A Discourse Perspective*, Oxford: Oxford University Press.
- Fairclough, N. (1989) *Language and Power*, London: Longman.
- Fairclough, N. (1992) *Discourse and Social Change*, Oxford: Polity Press.
- Farr, M. (ed.) (1985) *Children's Early Writing Development*, Norwood, NJ: Ablex.
- Faulkner, W. (1942) *Go Down, Moses*, New York: Random House.
- Faulkner, W. (1950) *Collected Stories of William Faulkner*, New York: Random House.
- Ferguson, F. (2000) 'Jane Austen, *Emma*, and the Impact of Form', *Modern Language Quarterly*, 61:1, 157–80.
- Fillmore, C. (1974) 'Pragmatics and the description of discourse', *Berkeley Studies in Syntax and Semantics*, 1, Chapter 5.
- Finegan, E. (1994) *Language: its Structure and Use*, New York: Harcourt Brace.
- Fish, S. (1980) *Is There a Text in this Class?*, Harvard: Harvard University Press.
- Fleischman, S. (1997) 'The "Labovian model" revisited with special consideration of literary narrative', in M. Bamberg, (ed.) *Oral Versions of Personal Experience: Three Decades of Narrative Analysis*, Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum, pp. 159–68.

246 Bibliography

- Fludernik, M. (1993) *The Fictions of Language and the Languages of Fiction*, London: Routledge.
- Fludernik, M. (1996) *Towards a 'Natural' Narratology*, London: Routledge.
- Fludernik, M. (1999a) 'Defining (In)Sanity: The Narrator of *The Yellow Wallpaper* and the Question of Unreliability', in W. Grünzweig and A. Solbach (eds) *Transcending Boundaries: Narratology in Context*, Tübingen: Gunter Narr Verlag, 75–95.
- Fludernik, M. (1999b) 'The genderization of narrative', *GRAAT*, 21, 153–75.
- Fowler, R., (ed.) (1975) *Style and Structure in Literature*, Oxford: Blackwell.
- Fowler, R. (1977) *Linguistics and the Novel*, London: Methuen.
- Fowler, R. (1981) *Literature as Social Discourse*, London: Batsford.
- Fowler, R. (1986) *Linguistic Criticism*, Oxford: Oxford University Press.
- Fowler, R. (1991) *Language in the News*, London: Routledge.
- Fowler, R. et al. (1979) *Language and Control*, London: Routledge & Kegan Paul.
- Fromkin, V. and R. Rodman (1978) *An Introduction to Language*, New York: Holt, Rinehart & Winston.
- Frow, J. (1986) 'Spectacle binding: on character', *Poetics Today*, 7, 2, 227–50.
- Gee, J. P. (1991) A linguistic approach to narrative, *Journal of Narrative and Life History*, 1, 15–39.
- Gee, J. P. (1996) *Social Linguistics and Literacies: Ideology in Discourses*, London: Taylor & Francis.
- Genette, G. (1980) *Narrative Discourse*, Ithaca: Cornell University Press.
- Genette, G. (1988) *Narrative Discourse Revisited*, Ithaca: Cornell University Press.
- Georgakopoulou, A. and D. Goutsos (1997) *Discourse Analysis: An Introduction*, Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Georgesens, J. and C. Solano (1999) 'The effects of motivation on narrative content and structure', *Journal of Language and Social Psychology*, 18(2), 175–95.
- Ginsberg, M. P., (ed.) (1982) 'Free indirect discourse: a reconsideration', *Language and Style*, 15, 2, 133–49.
- Greimas, A. (1966) *Sémantique Structurale*, Paris: Larousse.
- Grice, H. P. (1975) 'Logic and conversation', in P. Cole and J. Morgan (eds) *Syntax and Semantics 3: Speech Acts*, New York: Academic Press, 41–58.
- Hagenaar, E. (1996) Free Indirect Speech in Chinese. In T. Janssen and W. van der Wurff (eds) *Reported Speech: Forms and Functions of the Verb*, Amsterdam: Benjamins, 289–98.
- Halliday, M. A. K. (1971) 'Linguistic function and literary style', in S. Chatman (ed.) *Literary Style: A Symposium*, London: Oxford University Press, 330–65. Reprinted in J. Weber (ed.), *The Stylistics Reader*, London: Arnold, 56–86.
- Halliday, M. A. K. (1978) *Language as Social Semiotic*, London: Edward Arnold.
- Halliday, M. A. K. (1994) *An Introduction to Functional Grammar*, 2nd edition, London: Edward Arnold.
- Halliday, M. A. K. and R. Hasan (1976) *Cohesion in English*, London, Longman.
- Halliday, M. A. K. and R. Hasan (1985) *Spoken and Written Language*, Victoria: Deakin University Press.
- Harré, R. (1998) *The Singular Self: an Introduction to the Psychology of Personhood*, London: Sage.
- Harris, R. (1981) *The Language Myth*, London: Duckworth.
- Harris, R. (1998) *Introduction to Integrational Linguistics*, Oxford: Pergamon.
- Hart, C. (1969) 'Eveline', in C. Hart (ed.) *James Joyce's Dubliners*, London: University of California Press.
- Harvey, W. J. (1965) *Character and the Novel*, Ithaca: Cornell University Press.
- Hasan, R. (1984) 'The nursery tale as a genre', *Nottingham Linguistic Circular*, 13.
- Hawthorn, J. (ed.) (1985) *Narrative: From Malory to Motion Pictures*, London: Edward Arnold.
- Heath, S. B. (1982) 'What no bedtime story means: narrative skills at home and school', *Language in Society*, 11, 49–76.
- Heath, S. B. (1983) *Ways with Words*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Heffer, C. (in preparation) *Making a Case: Narrativization and Categorization in the Courtroom Language of Legal Professionals*. Unpublished PhD dissertation, University of Birmingham.
- Hemingway, E. (1964) 'Indian Camp', in *The Essential Hemingway*, Harmondsworth: Penguin, pp. 279–83.
- Herman, D. (1997) Scripts, Sequences, and Stories: Elements of a Postclassical Narratology, *PMLA*, 112:5, 1046–59.
- Hernadi, P. (1972) 'Free indirect discourse and related techniques', appendix to *Beyond Genre*, Ithaca: Cornell University Press, 187–205.
- Hickmann, M. (1985) 'Metapragmatics in child language', in E. Mertz and R. J. Parmentier (eds) *Semiotic Mediation: Sociocultural and Psychological Perspectives*, Orlando, FL: Academic, 177–201.
- Hickmann M. (ed.) (1987) *Social and Functional Approaches to Language and Thought*, New York: Academic Press.
- Hirose, Y. (2000) Public and private self as two aspects of the speaker: a contrastive study of Japanese and English, *Journal of Pragmatics* 32, 1623–56.
- Hodge, R. (1979) 'Newspapers and communities', in R. Fowler et al., *Language and Control*, London: Routledge & Kegan Paul, 157–74.
- Hoey, M. (2001) *Textual Interaction: An Introduction to Discourse Analysis*, London: Routledge.
- Hoover, D. (1998) *Language and Style in The Inheritors*, New York: University Press of America.
- Hummel, M. (1999) 'Polyphonie, Appell und Perspektive bei erlebter Rede: Französisch, Portugiesisch, Spanisch', in S. Grosse and A. Schonberger (eds) *Dulce et Decorum est Philologiam Colere, I–II*, Berlin: Domus Editoria Europaea, 1633–49.
- Hunston, S. and G. Thompson (eds) (2000) *Evaluation in Text: Authorial Stance and the Construction of Discourse*, Oxford: Oxford University Press.
- Hymes, D. (1972) 'Models of the interaction of language and social life', in J. Gumperz and D. Hymes (eds) *Directions in Sociolinguistics*, New York: Holt, Rinehart & Winston.
- Hymes, D. (1982) 'Narrative form as a "grammar" of experience', *Journal of Education* 2, 121–42.
- Iser, W. (1978) *The Act of Reading: a Theory of Aesthetic Response*, London: Routledge and Kegan Paul.
- Jahn, M. (1999) 'More aspects of focalisation: refinements and applications', *GRAAT* 21, 85–110.
- James, H. (1963 [1884]) 'The art of fiction', in M. Shapira (ed.) *Henry James: Selected Literary Criticism*, Harmondsworth: Penguin.
- James, H. (1966 [1888]) *The Portrait of a Lady*, Harmondsworth: Penguin.
- Jameson, F. (1972) *The Prison-House of Language*, New York: Princeton University Press.
- Jaworski, A. and N. Coupland (1999) *The Discourse Reader*, London: Routledge.

- Jefferson, A. (1981) 'The place of free indirect discourse in the poetics of fiction: with examples from Joyce's 'Eveline'', *Essays in Poetics*, 5:1, 36-47.
- Jefferson, G. (1978) 'Sequential aspects of story-telling in conversation', in J. Schenkein (ed.) *Studies in the Organization of Conversational Interaction*, New York: Academic Press.
- Johnson-Laird, P. (1981) *Mental Models*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Johnstone, B. (1990) *Stories, Community, and Place: Narratives from Middle America*, Bloomington: Indiana University Press.
- Johnstone, B. (1996) *The Linguistic Individual: Self-expression in Language and Linguistics*, New York: Oxford University Press.
- Johnstone, B. and J. Beam (1997) Self-expression and linguistic variation, *Language in Society*, 26, 221-46.
- Jones, C. (1968) 'Varieties of speech presentation in Conrad's *The Secret Agent*', *Lingua*, 20, 162-76.
- Joyce, J. (1956 [1914]) *Dubliners*, Harmondsworth: Penguin.
- Joyce, J. (1960 [1916]) *A Portrait of the Artist as a Young Man*, Harmondsworth: Penguin.
- Kennedy, C. (1982) 'Systemic grammar and its use in literary analysis', in R. Carter (ed.) *Language and Literature*, London: Allen & Unwin, 83-99.
- Kermode, F. (1967) *The Sense of an Ending: Studies in the Theory of Fiction*, New York: Oxford University Press.
- Kernan, K. (1977) 'Semantic and expressive elaboration in children's narratives', in S. Ervin-Tripp and C. Mitchell-Kernan (eds) *Child Discourse*, New York: Academic Press.
- Kress, G. and T. van Leeuwen (1996) *Reading Images*, London: Routledge.
- Kullmann D. (ed.) (1995) *Erlebte Rede und impressionistischer Stil: Europäische Erzählprosa im Vergleich mit ihren deutschen Übersetzungen*, Göttingen: Wallstein, 528 pp.
- Labov, W. (1972) *Language in the Inner City*, Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- Labov, W. (1981) 'Speech actions and reactions in personal narrative', *Georgetown University Round Table on Languages and Linguistics*, 219-47.
- Labov, W. (1997) 'Some further steps in narrative analysis', in M. Bamberg (ed.) *Oral Versions of Personal Experience: Three Decades of Narrative Analysis* [special issue of the *Journal of Narrative and Life History*], Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Labov, W. and J. Waletzky (1967) 'Narrative analysis: oral versions of personal experience', in J. Helms (ed.) *Essays on the Verbal and Visual Arts*, Seattle: University of Washington Press.
- Lakoff, R. (1975) *Language and Woman's Place*, New York: Harper Colophon.
- Lanser, S. (1981) *The Narrative Act: Point of View in Prose Fiction*, Princeton: Princeton University Press.
- Lanser, S. (1986) 'Toward a Feminist Narratology', *Style*, 20, 341-63. Reprinted in R. Warhol and D. Herndl (eds) *Feminisms: An Anthology of Literary Theory and Criticism*, New Brunswick, NJ: Rutgers University Press, 1997, 674-93.
- Lanser, S. (1995) 'Sexing the narrative: propriety, desire, and the engendering of narrative', *Narrative*, 3, 85-94.
- Lanser, S. (1999) 'Sexing narratology: toward a gendered poetics of narrative voice', in W. Grunzweig and A. Solbach (eds) *Transcending Boundaries: Narratology in Context*, Tübingen: Gunter Narr, 167-83.

- Lawrence, D. H. (1955) 'Odour of chrysanthemums', *The Complete Short Stories*, London: Heinemann.
- Leech, G. and M. Short (1981) *Style in Fiction*, London: Longman.
- Leeuwen, T. van and R. Wodak (1999) 'Legitimizing immigration control: a discourse-historical Analysis', *Discourse Studies*, 1:1, 83-118.
- Levinson, S. (1983) *Pragmatics*, Cambridge: CUP.
- Lind, E. and W. O'Barr (1979) 'The social significance of speech in the courtroom', in H. Giles and R. St Clair (eds) *Language and Social Psychology*, Oxford: Blackwell, 66-87.
- Linde, C. (1993) *Life Stories: the Creation of Coherence*, New York: OUP.
- Linde, C. (1999) The transformation of narrative syntax into institutional memory, *Narrative Inquiry*, 9:1, 139-74.
- Lodge, D. (1977) *The Modes of Modern Writing*, London: Edward Arnold.
- Lodge, D. (1981) *Working with Structuralism*, London: Routledge & Kegan Paul.
- Longacre, R. (1983) *The Grammar of Discourse*, New York: Plenum Press.
- Lothe, J. (2000) *Narrative in Fiction and Film*, Oxford: Oxford University Press.
- Lubbock, P. (1973) *The Craft of Fiction* [1921], New York: Viking Press.
- Luelsdorff, P. A. (1995) 'A grammar of suspense', *Journal of Literary Semantics*, 24:1, 1-20.
- Lyons, J. (1977) *Semantics*, 2 vols, Cambridge: Cambridge University Press.
- McCabe, A. and C. Peterson (eds) (1991) *Developing Narrative Structure*, Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.
- McCabe, A. and C. Peterson (1996) Meaningful mistakes: the systematicity of children's connectives in narrative discourse and the social origins of this usage about the past. In J. Costermans and M. Fayol (eds) *Processing Interclausal Relationships in the Production and Comprehension of Text*, Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum, 139-54.
- McConnell-Ginet, S. and P. Eckert (1995) Constructing meaning, constructing selves: snapshots of language, gender, and class from Belten High. In K. Hall and M. Bucholtz (eds) *Gender Articulated: Language and the Socially Constructed Self*, London and New York: Routledge.
- McHale, B. (1978) 'Free indirect discourse: a survey of recent accounts', *Poetics and Theory of Literature*, 3, 249-87.
- McHale, B. (1983) 'Linguistics and poetics revisited', *Poetics Today*, 4, 1, 17-45.
- McHale, B. (1985) 'Speaking as a child in U.S.A.', *Language and Style*, 17, 351-70.
- McKay, J. H. (1978) 'Some problems in the analysis of point of view in reported discourse', *Centrum*, 6, 1, 5-26.
- McKay, J. H. (1982) *Narration and Discourse in American Realistic Fiction*, Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- Mandler, J. and N. Johnson (1977) 'Remembrance of things parsed: story structure and recall', *Cognitive Psychology*, 9, 111-51.
- Mansfield, K. (1981) *The Collected Short Stories*, Harmondsworth: Penguin.
- Margolin, U. (1989) 'Structuralist approaches to character in narrative: the state of the art', *Semiotica*, 75, 1-24.
- Margolin, U. (1996) 'Characters and their versions', in C. Mihailescu and W. Hamarneh (eds) *Fiction Updated: Theories of Fictionality, Narratology, and Poetics*, Toronto, University of Toronto Press, 113-32.
- Martin, J. (1983) 'The development of register', J. Fine and R. Freedle (eds) *Developmental Issues in Discourse*, Norwood, NJ: Albex, 1-40.
- Martin, J. (1992) *English Text: System and Structure*, Amsterdam: Benjamins.

- Martin, J. (2000) Inter-feeling: gender, class and appraisal in *Educating Rita*. In S. Hunston and G. Thompson (eds) *Evaluation in Text*, Oxford: Oxford University Press.
- Matthiessen, C. (1995) *Lexicogrammatical Cartography*, Tokyo: International Language Sciences Publishers.
- Mezei, K. (1996) 'Free indirect discourse, gender, and authority in *Emma*, *Howards End*, and *Mrs. Dalloway*', in K. Mezei (ed.) *Ambiguous Discourse: Feminist Narratology & British Women Writers*, Chapel Hill: University of North Carolina Press, 66–92.
- Mezei, K. (ed.) (1996) *Ambiguous Discourse: Feminist Narratology & British Women Writers*, Chapel Hill: University of North Carolina Press.
- Michaels, S. (1981) '“Sharing time”: children's narrative styles and differential access to literacy', *Language in Society*, 10, 423–42.
- Michaels, S. (1985) 'Hearing the connections in children's oral and written discourse', *Journal of Education*, 167:1, 36–56.
- Michaels, S. and J. Collins (1984) 'Oral discourse styles: classroom interaction and the acquisition of literacy', in D. Tannen (ed.) *Coherence in Spoken and Written Discourse*, Norwood, NJ: Ablex, 219–42.
- Mihailescu, C. and W. Hamarneh (eds) (1996) *Fiction Updated: Theories of Fictionality, Narratology, and Poetics*, Toronto: University of Toronto Press.
- Mills, S. (1998a), 'The gendered sentence', in D. Cameron (ed.) *The Feminist Critique of Language: A Reader*, London: Routledge, 65–77.
- Mills, S. (1998b) 'Post-feminist text analysis', *Language and Literature*, 7:3, 235–53.
- Mitchell, T. (1975 [1957]) The language of buying and selling in Cyrenaica. In T. F. Mitchell, *Principles of Neo-Firthian Logic*, London: Longman.
- Muhlhauser, P. and R. Harré (1990) *Pronouns and People*, Oxford: Blackwell.
- Murray, J. (1998) *Hamlet on the Holodeck*, Cambridge, MA: MIT Press.
- Myers, G. (1999) 'Functions of reported speech in group discussions', *Applied Linguistics*, 20, 3, 376–401.
- Nabokov, V. (1957) *Invitation to a Beheading*, Harmondsworth: Penguin.
- Neisser, U. and R. Fivush (eds) (1994) *The Remembering Self: Construction and Accuracy in the Self-narrative*, New York: Cambridge University Press.
- Nelles, W. (1984) 'Problems for narrative theory: *The French Lieutenant's Woman*', *Style*, 18, 2, 207–17.
- Nicolopoulou, A. (1996) Narrative development in social context. In D. Slobin, J. Gerhardt, A. Kyratzis and J. Guo (eds) *Social Interaction, Social Context, and Language: Essays in Honor of Susan Ervin-Tripp*, Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum, 369–90.
- Nicolopoulou, A. (1997) Children and Narratives: toward an interpretive and sociocultural approach. In M. Bamberg (ed.) *Narrative Development: Six Approaches*, Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum, 179–215.
- Norrick, N. (2000) *Conversational Narrative. Storytelling in Everyday Talk*, Amsterdam: John Benjamins.
- Nünning, A. (1999) Unreliable, compared to what? Towards a Cognitive Theory of *Unreliable Narration*: Prolegomena and Hypotheses. In W. Grünzweig and A. Solbach (eds) *Transcending Boundaries: Narratology in Context*, Tübingen: Gunter Narr Verlag, 53–73.
- O'Barr, W. (1982) *Linguistic Evidence: Language, Power, and Strategy in the Courtroom*, New York: Academic Books.
- Ochs, E. (1979) 'Transcription as theory', in E. Ochs and B. Schieffelin (eds) *Developmental Pragmatics*, New York: Academic Press, 43–72.
- Oltean, S. (1993) 'A survey of the pragmatic and referential functions of Free Indirect Discourse', *Poetics Today*, 14:4, 691–714.
- Onega, S. and J. Garcia (eds) (1996), *Narratology*, London: Longman.
- Ong, W. J. (1975) *Orality and Literacy*, London: Methuen.
- Palmer, J. (1978) *Thrillers: Genesis and Structure of a Popular Genre*, London: Arnold.
- Pascal, R. (1977) *The Dual Voice*, Manchester: Manchester University Press.
- Payne, M. (2000) *Narrative Therapy: an Introduction for Counsellors*. London: Sage.
- Peer, W. van and J. Chatman (eds) (2001) *New Perspectives on Narrative Perspective*, Albany: State University of New York Press.
- Perez, C. and H. Tager-Flusberg (1998) 'Clinicians' perceptions of children's oral personal narratives', *Narrative Inquiry*, 8(1), 181–202.
- Peterson, C. and A. McCabe (1983) *Developmental Psycholinguistics: Three Ways of Looking at Child's Narrative*, New York: Plenum Press.
- Peterson, C., B. Jesso and A. McCabe (1999) 'Encouraging narratives in preschoolers: an intervention study', *Journal of Child Language*, 26(1), 49–67.
- Piaget, J. (1959 [1926]) *The Language and Thought of the Child*, London: Routledge & Kegan Paul.
- Plum, G. (1988) 'Textual and Contextual Conditioning in Spoken English: A Genre-Based Approach', unpublished PhD thesis, Department of Linguistics, University of Sydney.
- Polanyi, L. (1978) The American story: cultural constraints on the structure and meaning of stories in conversation, unpublished doctoral dissertation, University of Michigan.
- Polanyi, L. (1981) 'Telling the same story twice', *Text*, 1, 315–36.
- Polanyi, L. (1982) 'The nature of meaning of stories in conversation', *Studies in Twentieth-Century Literature*, 6, 1–2, 51–65.
- Polanyi, L. (1985) *Telling the American Story: From the Structure of Linguistic Texts to the Grammar of a Culture*, Norwood, NJ: Ablex.
- Pratt, M. L. (1977) *Toward a Speech-Act Theory of Literary Discourse*, Bloomington: Indiana University Press.
- Price, M. (1968) 'The other self: thoughts about character in the novel', in M. Mack and I. Gregor (eds) *Imagined Worlds*, London: Methuen, 279–99.
- Prince, G. (1973) *A Grammar of Stories*, The Hague: Mouton.
- Prince, G. (1982) *Narratology: The Form and Function of Narrative*, The Hague: Mouton.
- Prince, G. (1991) *A Dictionary of Narratology*, Aldershot: Scholar Press.
- Propp, V. (1968 [1928]) *The Morphology of the Folktale*, Austin: University of Texas Press.
- Redeker, G. (1996) 'Free indirect discourse in newspaper reports', in C. Cremers and M. den Dikken (eds) *Linguistics in the Netherlands*, Amsterdam: Benjamins, 221–32.
- Reilly, J., E. Bates and V. Marchman (1998) 'Narrative discourse in children with early focal brain injury', *Brain and Language*, 61(3), 335–75.
- Rifelj, C. (1979) 'Time in Agatha Christie's novels', *Language and Style*, 11, 4, 213–27.
- Riffaterre, M. (1973) 'Interpretation and descriptive poetry', *New Literary History*, reprinted in Young (ed.) (1981).

- Rimmon-Kenan, S. (1983) *Narrative Fiction: Contemporary Poetics*, London: Methuen.
- Roberts, M. (1994) *Une Glossaire/A Glossary*, in *During Mother's Absence*, London: Virago, pp. 131–81.
- Romaine, S. (1985) 'Children's narratives', *Linguistics*, 23, 83–104.
- Rothery, J. and J. Martin (1980) Writing Project, Papers 1 (Narrative: Vicarious Experience) and 2 (Exposition: Literary Criticism), Sydney, Department of Linguistics, University of Sydney.
- Rubin, M. (1999) *Thrillers*, Cambridge: CUP.
- Rumelhart, D. (1975) 'Notes on a schema for stories', in D. Bobrow and A. Collins (eds) *Representation and Understanding*, New York: Academic Press.
- Rumelhart, D. (1977) 'Understanding and summarizing brief stories', in D. Laberge and S. J. Samuels (eds) *Basic Processes in Reading*, Hillsdale, NJ: Erlbaum.
- Ryan, M.-L. (1981) 'The pragmatics of personal and impersonal fiction', *Poetics*, 10, 517–39.
- Said, E. (1982) *The World, the Text, and the Critic*, London: Faber.
- Sauerberg, L. O. (1984) *Secret Agents in Fiction*, London: Macmillan.
- Saussure, F. de (1983) *Course in General Linguistics*, trans. R. Harris, London: Duckworth.
- Schank, R. and R. P. Abelson (1977) *Scripts, Plans, Goals, and Understanding*, Hillsdale, NJ: Erlbaum.
- Schiffrin, D. (1981) 'Tense variation in narrative', *Language*, 57, 1, 45–62.
- Schiffrin, D. (1994) *Approaches to Discourse*, Oxford: Blackwell.
- Schlesinger, P. (1987) *Putting 'Reality' Together: BBC News*, London: Methuen.
- Scholes, R. and R. Kellogg (1966) *The Nature of Narrative*, New York: Oxford University Press.
- Scholes, R. and A. W. Litz (1969) *Joyce's Dubliners: A Critical Edition*, New York: Viking.
- Semino, E., M. Short and M. Wynne (1999) 'Hypothetical words and thoughts in contemporary British narratives', *Narrative*, Fall.
- Short, M. (1988) 'Speech presentation, the novel and the press', in Willie van Peer (ed.) (1988) *The Taming of The Text*, London: Routledge, pp. 61–81.
- Short, M. (1996) *Exploring the Language of Poems, Plays and Prose*, London: Longman.
- Short, M., E. Semino and J. Culpeper (1996) 'Using a corpus for stylistics research: speech and thought presentation', in J. Thomas and M. Short (eds) (1996) *Using Corpora in Language Research*, London: Longman, pp. 110–31.
- Short, M., E. Semino and M. Wynne (2001) 'Revisiting the notion of faithfulness in discourse report/(re)presentation using a corpus approach', *Language and Literature*, 10.
- Silva-Corvalan, C. (1983) 'Tense and aspect in oral Spanish narrative: context and meaning', *Language*, 59, 4, 760–80.
- Simpson, P. (1993) *Language, Ideology and Point of View*, London: Routledge.
- Simpson, P. (1997) *Language Through Literature: an Introduction*, London: Routledge.
- Sinclair, J. McH. and M. Coulthard (1975) *Towards An Analysis of Discourse*, London: Oxford University Press.
- Slembrouck, S. (1992) 'The parliamentary Hansard "verbatim" report: the written construction of spoken discourse', *Language and Literature*, 1:2, 101–19.
- Smiley, J. (1988) *The Age of Grief*, London: Collins.
- Smith, B. H. (1978) *On the Margins of Discourse*, Chicago: Chicago University Press.

- Snell, N. (1982) *Julie Stays the Night*, London: Hamish Hamilton.
- SouthLondon Online (icSouthLondon.co.uk)
- Spark, M. (1961) *The Prime of Miss Jean Brodie*, London: Macmillan.
- Stanzel, F. (1971) *Narrative Situations in the Novel*, Bloomington, IN: Indiana University Press.
- Stanzel, F. (1981) 'Teller-characters and reflector-characters in narrative theory', *Poetics Today*, 2, 2, 5–15.
- Stanzel, F. (1984) *Theory of Narrative*, trans. C. Goedsche, Cambridge: Cambridge University Press.
- Stein, N. and E. Albro (1997) 'Building complexity and coherence: children's use of goal-structured knowledge in telling stories', in M. Bamberg (ed.) *Narrative Development: Six Approaches*, Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum, 5–44.
- Stein, N. and C. Glenn (1979) 'An analysis of story comprehension in elementary school children', in R. Freedle (ed.) *New Directions in Discourse Processing*, Hillsdale, NJ: Ablex.
- Sternberg, M. (1982) 'Point of view and the indirections of direct speech', *Language and Style*, 15, 2, 67–117.
- Sterne, L. (1967 [1760]) *Tristram Shandy*, Harmondsworth: Penguin.
- Stubbs, M. (1983) *Discourse Analysis*, Oxford: Blackwell.
- Sykes, M. (1985) 'Discrimination in discourse', in T. van Dijk (ed.) *Handbook in Discourse Analysis: volume 4*, London: Academic Press, 83–101.
- Tannen, D. (1979) 'What's in a frame?', in R. Freedle (ed.) *New Directions in Discourse Processing*, Norwood, NJ: Ablex, 137–81.
- Tannen, D. (ed) (1982) *Spoken and Written Language: Exploring Orality and Literacy*, Norwood, NJ: Ablex.
- Tannen, D. (1988) *Talking Voices*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Tannen, D. (1991) *You Just Don't Understand: Women and Men in Conversation*, London: Virago.
- Tannen, D. (1994) *Talking from 9 to 5*, London: Virago.
- Taylor, T. J. (1981) *Linguistic Theory and Structural Stylistics*, Oxford: Pergamon.
- Thompson, G. (1996) *Introducing Functional Grammar*, London: Arnold.
- Todorov, T. (1977) *The Poetics of Prose*, Oxford: Blackwell.
- Toolan, M. (1988) 'Analyzing conversation in fiction', *Poetics Today*, 8, 2, 393–416.
- Toolan, M. (1998) *Language in Literature*, London: Hodder.
- Traugott, E. and M. L. Pratt (1980) *Linguistics for Students of Literature*, New York: Harcourt Brace Jovanovich.
- Trew, T. (1979) 'Theory and ideology at work', in R. Fowler et al., *Language and Control*, London: Routledge & Kegan Paul, 94–116.
- Tyler, S. (1978) *The Said and the Unsaid: Mind, Meaning and Culture*, London: Academic Press, 1978.
- Umiker-Sebeok, J. D. (1979) 'Preschool children's intraconversational narratives', *Journal of Child Language*, 6, 91–110.
- Uppal, G. (1984) 'Narratives in Conversation', unpublished MA thesis, National University of Singapore.
- Uspensky, B. (1973) *A Poetics of Composition*, Berkeley: University of California Press.
- Verdonk, P. and J. J. Weber (1995) *Twentieth-Century Fiction: From Text to Context*, London: Routledge.
- Vestergaard, T. and N. Schroder (1985) *The Language of Advertising*, Oxford: Blackwell.

254 Bibliography

- Vincent, D. and L. Perrin (1999) 'On the narrative vs. non-narrative functions of reported speech: a socio-pragmatic study', *Journal of Sociolinguistics*, 3(3), 291–313.
- Voloshinov, V. N. (1973) *Marxism and the Philosophy of Language*, trans. L. Matejka and I. R. Titunik, New York: Seminar Press.
- Vuillaume, M. (1998) 'Le discours indirect libre et le passe simple', in S. Vogelee, A. Borillo, C. Vetter and M. Vuillaume (eds) *Temps et Discours*, Louvain: Peeters, pp. 190–201.
- Vygotsky, L. A. (1962 [1978]) *Thought and Language*, Cambridge, MA: MIT Press.
- Wall, K. (1994) 'The Remains of the Day and its challenges to theories of unreliable narration', *Journal of Narrative Technique*, 24, 18–42.
- Warhol, R. (1986) 'Toward a theory of the engaging narrator', *PMLA*, 101, 811–18.
- Warhol, R. (1989) *Gendered Interventions: Narrative Discourse in the Victorian Novel*, New Brunswick, NJ: Rutgers University Press.
- Warren, W. H., D. W. Nicholas and T. Trabasso (1979) 'Event chains and inferences in understanding narratives', in R. Freedle (ed) *New Directions in Discourse Processing*, Hillsdale, NJ: Ablex, 23–52.
- Watts, R. J. (1984) 'Narration as role-complimentary interaction', *Studia Anglica Posnaniensia*, 17, 157–64.
- Waugh, L. (1995) 'Reported speech in journalistic discourse: The relation of function and text', *Text*, 15, 1, 129–73.
- Weinsheimer, J. (1979) 'Theory of character: Emma', *Poetics Today*, 1, 185–211.
- White, P. (1997) 'Death, disruption and the moral order: the narrative impulse in mass-media hard news reporting', in F. Christie and J. R. Martin (eds) *Genres and Institutions: Social Processes in the Workplace and School*, London, Cassell, 101–33.
- White, P. (2000) 'Media objectivity and the rhetoric of news story structure', in E. Ventola (ed.) *Discourse and Community: Doing Functional Linguistics*, Tübingen, Gunter Narr Verlag, 378–97.
- Wodak, R. (1981) 'Discourse analysis and courtroom interaction', *Discourse Processes*, 3, 369–80.
- Wodak, R. (1985) 'The interaction between judge and defendant', in T. van Dijk, (ed.) *Handbook of Discourse Analysis: volume 4*, London: Academic Press, 181–91.
- Wodak, R., R. de Cillia, M. Reisigl and K. Liebhart (1999) *The Discursive Construction of National Identity*, Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Wolf, D. (1984) 'Ways of telling: text repertoires in elementary school children', *Journal of Education*, 167, 1, 71–87.
- Wolf, G. et al. (1996) 'Pronouncing French names in New Orleans', *Language in Society*, 25, 407–26; reprinted in R. Harris and G. Wolf (eds) *Integrational Linguistics: A First Reader*, Oxford: Pergamon, 324–41.
- Wolfson, N. (1976) 'Speech events and natural speech', *Language in Society*, 5, 189–209.
- Wolfson, N. (1978) 'A feature of performed narrative: the conversational historical present', *Language in Society*, 7, 215–37.
- Wolfson, N. (1979) 'The conversational historical present alternation', *Language*, 55, 1, 168–82.
- Wolfson, N. (1981) 'Tense-switching in narrative', *Language and Style*, 14, 226–30.
- Wolfson, N. (1982) *CHP, The Conversational Historical Present in American English Narrative*, Cinnarminson, NJ, Foris Publications.
- Yacobi, T. (1981) 'Fictional reliability as a communicative problem', *Poetics Today*, 2:2, 113–26.

Index

- Aarseth 239
- Absalom, Absalom!* 53
- abstract (Labovian) 148, 149–51
- active vs. passive voice 223
- addressee 2–4
- advertisements, narratives in 83–5
- Age of Grief, The* 99–100, 102–3
- Ahlberg and Ahlberg 200
- À la recherche du temps perdu* 46
- Amsterdam and Bruner 239
- anachrony 43, 54–8
- analepsis 43–8, 55–7
- Anecdote, genre of in systemic account 195–6
- annotation of clauses, Labovian 146–7
- anti-narrative potential of the Internet 231–2
- Applebee 203
- Appraisal, systemic-linguistic theory of 225
- Aristotle 7
- Atkinson and Drew 237, 239
- Atwood 234
- Austen 91
- Austin 153
- Bakhtin 63, 104, 169, 194, 221, 227
- Bal 11, 12, 33, 39, 43, 46, 47, 60, 61, 62, 67, 77, 86, 89, 111
- Baldry et al. 173
- Bally 140
- Bamberg 173, 179, 203
- Banfield 135–6, 140, 141
- 'Barn Burning' 9, 53–4, 61, 75–6, 241
- Baron 140
- Barthelme 38
- Barthes 10, 22–28, 37, 38, 47, 86, 194
- 'Bath, The' 101
- Bauman 172
- Bayley 112
- Beaman 172
- Bear Goes to Town* 201–3
- Beattie 234
- Beckett 70
- Bedient 112
- behavioural processes 111
- Bell 207, 239
- Bell and Garrett 239
- Bellow 141
- Bennett 166, 172
- Bennett and Feldman 239
- Bennett-Kastor 203
- Berendson 77
- Bickerton 140
- Bisex 180
- blame-attribution in political discourse 2
- 'Bliss' 99, 116
- Blommaert and Verschueren 235, 239
- Bloor and Bloor 107
- Bolinger 88, 239
- book blurbs 38
- book reviews 38
- Booth 66, 79
- Bradley 80, 112
- Bronzwaer 140
- Brown and Yule 203
- Browne 200
- Bruner 37, 172, 203
- Bucholtz 239
- Burglar Bill* 200–1
- Burton 111
- Butt et al. 107
- Caldas-Coulthard and Coulthard 239
- Cameron 227
- Campbell 204
- canonical situation of utterance 139–40
- cardinal functions 22
- Carter and Simpson 172
- Carver 38, 101, 106
- catalysers 22, 57
- Cather 234
- causality, children's grasp of 185, 187, 1
- Cazden 203
- character(s) 41, 80–90, 93–9; traits/attributes of 86–90 95–8; dialects of 127–8; representing discourse of 116–40; ontological status of 80–1
- Chatman 10, 12, 24–6, 28, 37, 50, 51, 64, 112, 114, 141, 169, 170, 172